



Saint Josaphat Cathedral Катедрa Святого Йосафата

Ukrainian Catholic Eparchy of Edmonton / Української Католицької Єпархії Едмонтону

PARISH INFORMATION

Address: 10825 – 97th Street, Edmonton, AB,
T5H 2M4

Phone: 780-422-3181

Website: www.stjosaphat.ab.ca

Office Hours: Mon – Fri: 9:00 AM to 2:00 PM

Office Email: parishoffice@josaphat.ca

e-Transfers: josaphat@telus.net

BISHOP

Most Rev. David Motiuk, Eparch of Edmonton
chancery@edmontoneparchy.com | 780-424-5496

Website: www.eeparchy.com

CATHEDRAL CLERGY

Fr. Mykhaylo Bohun, Pastor

fr.bohun@eeparchy.com | 587-223-8485 (cell)

Fr. Jim Nakonechny, Assistant Pastor

fr.nakonechny@eeparchy.com | 780-239-2558 (cell)

Fr. Michael Kowalchuk (retired)

kowalchukmichael@gmail.com

Deacon Cyril Kennedy

Peter Pitchko (Pastoral Intern)

PARISH COUNCIL

Damein Zakordonski

dameinzak@yahoo.ca | 780-906-1549 (cell)

PARISH HALL

hall@josaphat.ca | 780-619-9517

REGULAR DIVINE SERVICES

Tue-Fri: Divine Liturgy 7:30 AM

Saturday: Divine Liturgy 9:00 AM

Great Vespers 4:00 PM

Divine Liturgy (Bilingual) 5:00 PM

Sunday: Great Matins 8:00 AM

Divine Liturgy (Eng) 9:30 AM

Divine Liturgy (Ukr) 11:00 AM

(for weekly services see back of bulletin)



Sunday, May 11th 2025

FOURTH SUNDAY AFTER PASCHA. SUNDAY OF THE PARALYTIC

The Holy Cyril and Methodius, Teachers of the Slavs; The Holy Hieromartyr Mocius. Polyeleos Feast. Passing into eternal life of Blessed Vasyl Hopko, Auxiliary Bishop of Presvov (+1976)

Octoechos Tone 3

=====

DIVINE LITURGY

Troparion and Kontakion

Troparion, Tone 3: Let the heavens be glad, let the earth rejoice,* for the Lord has done a mighty deed with His arm.* He trampled death by death. He became the first-born of the

dead;* He saved us from the abyss of Hades* and granted great mercy to the world.

Troparion, Tone 4: As equals to the apostles in the way you lived* and teachers of the Slavic lands,* O Cyril and Methodius, divinely wise,* intercede with the Master of all* to confirm the Slavic nations in orthodoxy and oneness of mind;* to grant peace to the world and save our souls.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

Kontakion, Tone 3: Let us extol our two sacred teachers.* By their translation of Scriptures* they tapped for us a well that brings knowledge of God.* Drawing from it abundantly to this very day* we call you blessed, O Cyril and Methodius.* As you stand before the throne on high,* fervently pray to God to save our souls.

Now and forever and ever. Amen.

Kontakion, Tone 3: Lord, as of old You raised the Paralytic,* lift my soul by Your divine presence,* for by many sins and foolish actions,* I, too, am now afflicted and crippled.* Raise me, that being saved I may cry to You:* Glory to Your power, O merciful Christ.

Prokeimenon, Tone 1

Let Your mercy, O Lord, be upon us, as we have hoped in You.

verse: Rejoice in the Lord, O you just; praise befits the righteous. (Psalm 32:22,1)

Prokeimenon, Tone 7

Precious in the sight of the Lord is the death of His venerable ones.

Epistle: Acts 9:32-42

A reading from the Acts of the holy Apostles

In those days, Peter went here and there among all the believers, he came down also to the saints living in Lydda. There he found a man named Aeneas, who had been bedridden for eight years, for he was paralyzed. Peter said to

him, “Aeneas, Jesus Christ heals you; get up and make your bed!” And immediately he got up. And all the residents of Lydda and Sharon saw him and turned to the Lord.

Now in Joppa there was a disciple whose name was Tabitha, which in Greek is Dorcas. She was devoted to good works and acts of charity. At that time, she became ill and died. When they had washed her, they laid her in a room upstairs. Since Lydda was near Joppa, the disciples, who heard that Peter was there, sent two men to him with the request, “Please come to us without delay.” So Peter got up and went with them; and when he arrived, they took him to the room upstairs. All the widows stood beside him, weeping and showing tunics and other clothing, that Dorcas had made while she was with them. Peter put all of them outside, and then he knelt down and prayed. He turned to the body and said, “Tabitha, get up.” Then she opened her eyes, and seeing Peter, she sat up. He gave her his hand and helped her up. Then calling the saints and widows, he showed her to be alive. This became known throughout Joppa, and many believed in the Lord.

Alleluia, Tone 1

verse: Of Your mercies, O Lord, I will sing forever; with my mouth I will proclaim Your truth from generation to generation.

verse: For You have said, “Mercy will be established forever.” (Psalm 32:22,1)

verse: Your priests shall clothe themselves with justice, and Your venerable ones shall rejoice. (Psalm 131:9)

Gospel: John 5:1-15

At that time, Jesus went up to Jerusalem. Now in Jerusalem by the Sheep Gate there is a pool, called in Hebrew Beth-zatha, which has five porticoes. In these lay many invalids—blind, lame, and paralyzed. One man was there who had been ill for thirty-eight years. When Jesus saw him lying there and knew that he had been there a long time, he said to him, “Do you want

to be made well?" The sick man answered him, "Sir, I have no one to put me into the pool when the water is stirred up; and while I am making my way, someone else steps down ahead of me." Jesus said to him, "Stand up, take your mat and walk." At once the man was made well, and he took up his mat and began to walk.

Now that day was a sabbath. So, the Jews said to the man who had been cured, "It is the sabbath; it is not lawful for you to carry your mat." But he answered them, "The man who made me well said to me, 'Take up your mat and walk.'" They asked him, "Who is the man who said to you, 'Take it up and walk'?" Now the man who had been healed did not know who it was, for Jesus had disappeared in the crowd that was there. Later Jesus found him in the temple and said to him, "See, you have been made well! Do not sin any more, so that nothing worse happens to you." The man went away and told the Jews that it was Jesus who had made him well.

Hymn to the Mother of God

The Angel cried out to the One full of Grace: O chaste Virgin, rejoice! And again, I say, Rejoice! Your Son has risen from the tomb on the third day, and raised the dead. Let all people rejoice! Shine, shine, O new Jerusalem, for the glory of the Lord has risen upon you! Exult now and be glad, O Sion! And you, O chaste Mother of God, take delight in the resurrection of your Son.

Communion Hymn

Receive the Body of Christ;* taste the fountain of immortality.* Praise the Lord from the heavens; praise Him in the highest * The just man shall be in everlasting remembrance;* of evil hearsay he shall have no fear. (Psalm 111:6).* Alleluia, alleluia,* alleluia. (Psalm 18:5)

=====

PARISH ANNOUNCEMENTS

(Deadline for Bulletin Submissions is Wednesday at 12:00 PM)

===== **WARM WELCOME** to our parishioners, guests and visitors who have joined us in this Divine Liturgy. Thank you for praying with us at the church today! Wishing you a blessed weekend and fruitful, healthy and safe week!

HAPPY BIRTHDAY – God’s blessings and our best wishes to all who celebrate their birthdays or anniversaries. May God bless you with peace, health, and happiness!

HAPPY MOTHERS DAY to all the wonderful mothers, grandmothers and expectant mothers! May Our Lord Jesus Christ Bless all moms abundantly as we celebrate the incredible women who nurture, love, and inspire us all. May this day be filled with smiles, happiness and joy!

TODAY SUNDAY MAY 11 MOTHER'S DAY STRAWBERRY SHORTCAKE TEA AND CONCERT

- join us for a Mother's Day Strawberry Shortcake Tea and Concert in our parish basement hall. A very special duet Violaset from Ukraine will be entertaining us with a spectacular performance, immediately following the 11 AM Divine Liturgy

PASTORAL COUNCIL MEETING – will take place on Tuesday, **May 13th** at 8:00 PM, in the cathedral basement. All are welcome to join!

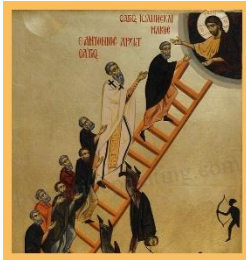
MOLEBEN TO THE MOTHER OF GOD will be served every Friday evening at 6:30 PM during the month of May

THE MIRACULOUS ICON OF THE MOTHER OF GOD OF HOSHIW

will be at our Cathedral as part of the Jubilee Year Celebrations from Sunday, May 11th to Sunday, May 18th. Beginning on Monday, May 12th to Friday, May 16th we will pray the Rosary at 6:00 PM followed by a Moleben to the Mother of God at 6:30 PM. On Wednesday, May 14th a special procession around the Cathedral will take place at 5:45 PM. Everyone is welcome! Please join us as we pray for our Blessed Mother's intercession and protection!

ST. JOSAPHAT CATHEDRAL APOSTLESHIP OF PRAYER – Join our Apostleship of Prayer Group and join us in praying for our parish, our bishop and priests, our families and the sick. An email will be sent to you twice a month with the prayers and those that need our prayers. **Please email Bryce Volk at bryceavolk@fastmail.com to join a worthy cause!** Our thanks to Barb Shipman who led this ministry in our Cathedral for the past 10 years!

DISCOVERING THE 30 STEPS OF THE DIVINE LADDER – Join us as we continue to read and discuss the "Ladder of Divine Ascent" by St. John Climacus, the first spiritual book printed in North America!



Sessions will be on the following Thursdays, 7 PM - 8:30 PM: May 15 and May 22, June 5, June 12, June 19 and

ending on June 26th.

Contact Bryce at: bryceavolk@fastmail.com, for registration and to receive the "Ladder" book by email. The commentary book is \$ 10 US and is not required, but suggested for these sessions. Ordering information will be returned to you by email. May God richly bless your steps on the Divine Ladder.

CLERGY RETREAT - there will be *no services* at the Cathedral from **May 19th to 23rd** while the fathers are on retreat.

PYROHY WORKBEE – will take place every Tuesday in the month of May at 5 PM. Volunteers needed. Supper provided to the volunteers. For questions, please call or text Lori at 780-619-9517

PYROHY, HOLUBTSI AND OTHER ITEMS FOR SALE – frozen pyrohy (cheddar, cottage cheese, sauerkraut, and onion), frozen cabbage rolls, frozen soups and other items are available for sale and pick-up at the parish office from 9:00

AM to 2:00 PM. Please call the parish office at 780-422-3181

CHILDREN/YOUTH CHOIR – We invite Children and Youth to sing at St. Josaphat's Parish Choir. Children will be singing next on Sunday, **May 25th** at the 11:00 AM Divine Liturgy! We would also like to schedule children and youth who are interested in reading the Epistle. If any children are interested, please let Denise at 780-288-1448 or Kasia at 780-437-0465 know and we will forward the text to you in advance to learn and practice. Contact choir Director Denise Lucyshyn at ds.lucyshyn@gmail.com or Kasia Antoszko at kasiaant21@gmail.com.

SUNDAY SCHOOL – Our Sunday School would like to welcome all children who wish to join. Please register by filling out the registration forms, which are available on the tables at the entrances of the church. All children are invited!

MOTHERS IN PRAYER – Mothers in Prayer meetings usually take place on the first Sunday of every month after the 11:00 AM Divine Liturgy. The next Mothers in Prayer will take place on **June 1st, 2025**.

BULLETIN BY EMAIL – if you wish to receive a copy of the bulletin by email, please let us know by calling the parish office 780-422-3181 or send your email request to parishoffice@josaphat.ca

=====

EPARCHY & COMMUNITY

=====

CAMP OSELIA & CAMP ST. BASIL: SUMMER 2025 – This year, Camp St. Basil and Camp Oselia are joining forces to create an unforgettable summer camp experience for children ages 8-14. Set in the beautiful surroundings of Pigeon Lake, this new collaboration brings an expanded program, exciting activities, and the same welcoming atmosphere where faith and fun come together.

Week 1: Fully BOOKED

Week 2: Sunday, July 6 – Friday, July 11
 LOCATION: Camp St. Basil's, Pigeon Lake
 Campers will enjoy outdoor adventures, faith-based activities, campfires, waterfront fun, team challenges, crafts, and much more - all designed to create lasting memories while strengthening their faith and friendships.
 New location – More activities – The same faith-filled fun!

REGISTRATION is now open! To register please visit: www.oseliastbasilcamp.ca

ALTAR BOY CAMP - Calling all Knights of the Altar! The Eparchial Altar Boy camp will be held **August 4th to 9th**, 2025 at Camp St. Basils for boys ages 7 years and older.

You can now register online at <https://form.jotform.com/251177942711256>

The overnight camp is not only for boys who currently serve, but for those who are interested in learning about the many jobs involved in serving. The camp provides an opportunity for the boys to further develop their knowledge of serving and their Ukrainian Catholic Faith while interacting with others from the Eparchy. The camp also includes sports, crafts, other activities and great food. Parent volunteers are needed to assist at the camp, so please consider giving your time. For further information contact Ken Stelmach at kenstelmach@hotmail.com



=====

SUNDAY MAY 4TH 2025

SUNDAY COLLECTION:

Sunday Envelopes	\$2,482.00
Direct Deposit – Sunday	\$1,397.50
Tithe.ly	\$1,010.00
Loose Donations	\$265.15
Candles	\$87.85
Easter Offering	\$50.00
Easter Mission	\$200.00
Flowers	\$400.00

TOTAL COLLECTION: \$5,892.50

Needy \$470.00

(corrected from last Sunday Collection – typo \$40 correct amount \$470)

PRESERVATION FUND COLLECTION:

Anonymous \$20.00

TOTAL: \$20.00

=====

Sincere thanks to all those who made donations either in person, online, sent by mail, email, or left in our mailbox.

=====

DIRECT DEPOSIT – If you are interested in transferring your Sunday donations to a monthly direct deposit, please contact the Parish Office at 780-422-3181 or email at parishoffice@josaphat.ca

You may also donate by e-transfer to: josaphat@telus.net Thank you for your generosity!

MEMBERSHIP – If you desire to become a member of St. Josaphat Cathedral, please contact the office to register, at which time you will receive an envelope number and a set of envelopes for the year

=====

PROLIFE REFLECTIONS

MAY 11th - RESPECT FOR LIFE PRAYER



Jesus, with the saving power of your Name, we pray that the hungry may be satisfied, the stranger welcomed, and the unborn, the disabled, and the elderly

protected, their lives held in reverence.

Glory to God for All Things!

=====

HOSHIV'S MIRACULOUS ICON OF THE MOTHER OF GOD

The history of the miraculous icon of the Mother of God of Hoshiv dates back from 1704 to 1705, when a nobleman, Andriy Shugai was

visiting the city of Olawa, Poland. He bought two copies of the miraculous icon of the Mother of God of Czestochowa. One copy he gave to his relative Zhuravlevich, and other copy of the icon, he kept for himself. One day Shugai's house caught on fire and everything in it had burned except for the icon and the wall on which the icon was hanging on.

Later the icon became the possession of another nobleman, Mykola Markovych Hoshovsky and his family. And here too, a miracle happened. The icon shone with an unearthly light and tears dripped from the eyes of the Mother of God. Eyewitnesses gave a detailed report to Bishop Atanasy Sheptytsky, the Bishop of Lviv, about what had happened. The bishop, after a detailed examination of the case, recognized the icon as a miraculous icon. In his

letter of July 11, 1737, he ordered Hoshovsky to transfer the icon to "Jasna Hora", where the monastic church in Hoshiv, Ukraine was located. It was served by the monks of the Order of St. Basil the Great.

On August 5, 1737, the icon was solemnly transferred from the Hoshovsky family to the monastery. By the end of the 18th century, the monastery records recorded 117 miracles due to the intercession of the Mother of God in Hoshiv.

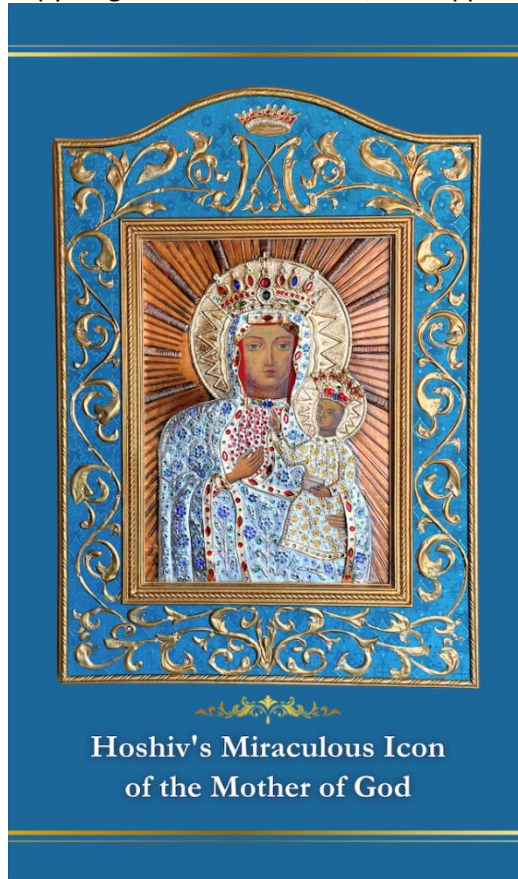
On June 1, 1950, the icon was confiscated by communist officers of the Stanislavsky district. From then on, there was no information about the location of the original miraculous icon.

But by God's providence however, after the second half of the 1950's, Fr. Nikon Svirsky, OSBM, was tipped off that this miraculous icon was being sold on the black market in New York.

Fr. Nikon was stationed in Canada and he knew this icon very well because he grew up as a boy in the Hoshiv area. So, Fr. Nikon traveled to New York, bought this icon and transported it to Ottawa, where the former Basilian House of Studies was located. Later, when the Basilian Fathers closed the House of Studies there, the icon was moved to the Mundare monastery in Alberta.

Currently the miraculous icon is located behind the altar in the monastic chapel of Saints Peter and Paul Monastery in Mundare. Various studies have been conducted and determined that the origin of the icon is

indeed the copy of the icon of the Mother of God of Czestochowa dating back to the XVII century



Hoshiv's Miraculous Icon
of the Mother of God

THE SUNDAY OF THE PARALYTIC MAN

by Henry Karlson

Following the feast of the resurrection, and the witness of the resurrection represented by the myrrh bearing women, the Byzantine tradition continues its celebration of the resurrection with reminders of what Christ achieved through his passion and resurrection from the dead. Stories are chosen from the Gospels which are

seen to have been allegorical foreshadowings of the restructuring of the created order by Christ's eschatological integration of heaven with earth, grace with nature, by his triumph over death. The first of these reminders is the Sunday of the Paralytic Man. On it, we consider the story of a paralyzed man whose life was transformed through his encounter with Jesus Christ, which we read in today's Gospel

This story has universal value and application because it reflects upon the human condition itself. Sin has weakened us, making us spiritually paralyzed. Our will, though it remains with some potency of its own, has lost its vitality, so that we encounter the world as a kind of prison in which our sins form the chains which keep us unable to move. Like the paralytic in John, we are weak, and yet we seek strength, we seek a miracle, desiring to have our freedom restored to us. We want to walk the path of salvation; we want to pick ourselves up, and follow Christ. And like the paralytic man, we find ourselves healed by Christ, so that we find our vitality restored, so that, once we have received Christ's healing grace, grace which perfects nature, we will indeed be able to stand up and walk – to engage Christ, person to person, and follow where he should lead us (...)

It is with that grace [and healing] Christ comes to meet us, even today. We read, in the light of the resurrection, the apostles becoming faithful servants of Christ, acting in and through his power and authority, helping others to be restored in Christ. Indeed, they are shown to continue with miracles representing Christ's healing of the soul through bodily healing, as when Peter healed Aeneas, a man who had been bedridden for years: "Now as Peter went here and there among them all, he came down also to the saints that lived at Lydda. There he found a man named Aeneas, who had been bedridden for eight years and was paralyzed. And Peter said to him, "Aeneas, Jesus Christ heals you; rise and make your bed." And immediately he rose. And all the residents of

Lydda and Sharon saw him, and they turned to the Lord" (Acts 9:32-34 RSV).

Christ continues to work in the world, to heal the souls who willingly come for his grace; he has ministers chosen to work with us and help us receive the medicine for our souls. He has not abandoned us. Let us, therefore, remember the work of Christ and how his resurrection is not a one-time event which is now a part of the past, but the announcement of the new creation, and how we, having grown old and weak in sin can still partake of that new creation and be healed for all eternity. Christ is risen – let us therefore enter into his life and rise with him as well!

www.patheos.com

=====

БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

Тропарі і Кондаки

Тропар (глас 3): Нехай веселяться небеснії, нехай радується земляни,* бо показав владу рукою Своєю Господь,* Він смертю смерть подолав,* первістоком з-поміж мертвих став,* визволив нас із глибин аду,* і подав світові велику милість.

Тропар святим (г. 4): До апостолів подібні і слов'янських країн учителі,* Кириле й Методію богомудрі,* Владика всіх молить,* щоб усі народи слов'янські утвердив у православ'ю й однодумності,* умирив світ і спас душі наші.

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

Кондак святим (г. 3): Священну двійку просвітителів наших вшануймо* – тих, що перекладом божественних Писань відкрили нам джерело богознання,* з якого аж до нині обильно черпаючи,* ми блаженними величаємо вас, Кириле й Методію,* що предстоїте перед престолом Всевишнього і тепло молитесь за душі наші.

І нїні, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак (г. 3): Душу мою, Господи, у гріхах всіляких і безглуздими діяннями тяжко розслаблену,* воздвигни божественним Твоїм заступництвом,* як і розслабленого воздвигнув Ти древньо,* щоб я кликав до Тебе, спасаючись:* Слава, Христе, владі Твоїй.

Прокімен (глас 1)

Будь, Господи, милість твоя на нас,* бо уповали ми на тебе (Пс 32,22).

Стих: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс 32,1).

Прокімен святим (г. 7): Чесна п'єред Гбсподом смерть преподбних Йогб (Пс. 115,6).

Стих: Що віддбм Господбві за все, що Він воздбв мені? (Пс. 115,3).

Апостол: (Ді 9,32-42)

Діянь святих апостолів читання

Тими днями Петро, обходячи всі усюди, прибув і до святих, що мешкали в Лідді. Там він знайшов одного чоловіка, на ім'я Еней, що лежав на ліжку вісім років і був паралітик. Петро сказав до нього: «Енею, Ісус Христос тебе оздоровляє. Устань і сам постели собі ліжко!» І вмить той підвівся. І бачили його всі мешканці Лідди та Сарону, і на вернулися вони до Господа. Була ж у Яффі одна учениця, на ім'я Тавита, що значить у перекладі Дорка (Сарна). Вона була повна добрих діл та милостині, що чинила. І сталося тими днями, що вона занедужала й умерла. Обмили її і поклали в горниці. А що Лідда лежить близько Яффи, учні, почувши, що Петро там, послали двох чоловіків з просьбою до нього: «Не отягайся прийти аж до нас!» Петро негайно рушив з ними. І як прийшов, вони його повели наверх у горницю, де всі вдови оточили його з плачем, показуючи йому туніки й плащі, що їх робила Дорка, будши з ними. Велівши всім вийти з хати, Петро став на коліна й почав молитися, а повернувшись до тіла, мовив: «Тавито, встань!» І та відкрила свої очі й, побачивши Петра, сіла. Він же

подав їй руку та й підвів її і, прикликавши святих та вдів, поставив її живою. Довідалась про це вся Яффа, і багато повірило в Господа.

Аллилуя (глас 1):

Стих: Милості твої, Господи, повік оспівуватиму, з роду в рід (Пс 88,2).

Стих: Бо сказав ти: Повік милість збудується (Пс 88,3).

Стих: Свящбнники Твої зодягнубться в прбвєднбсть і преподбннї Твої возрбдуються (Пс. 131,9).

Стих: Вібрав Гбспбдь Сібн, захотів йогб на житлб для сббе (Пс. 131,13)

Євангеліє: (Ів 5,1-15)

У той час Ісус прибув до Єрусалиму. А є в Єрусалимі при Овечих воротах купелеве місце, по-єврейському воно зветься Витесда, що має п'ять критих переходів. Лежала в них сила недужих, сліпих, кривих, усохлих, які чекали, коли то зрушиться вода: ангел бо Господній сходив час від часу в купелеве місце та й заколючував воду, і хто, отже, перший поринав по тому, як вода заколючувалася, то одужував, – хоч яка б там була його хвороба. Один чоловік там був, що нездужав тридцять і вісім років. Побачив Ісус, що він лежить, а довідавшись, що було воно вже дуже довго, каже до нього: «Бажаєш одужати?» «Не маю нікого, пане, – одрікає йому недужий, – хто б мене, коли ото вода зрушиться, та й спутив у купіль: бо ось тільки я прийду, а вже інший передо мною поринає.» Мовить Ісус до нього: «Устань, візьми ложе твоє і ходи!» Відразу ж і одужав той чоловік, і взяв ложе своє і почав ходити. Був же той день – субота. Юдеї і кажуть до одужалого: «Субота адже ж! Не личить тобі ложе носити!» А той їм у відповідь: «Візьми ложе твоє і ходи, – сказав мені, хто мене оздоровив.» Спитали його: «Хто він – той, що сказав тобі: Візьми і ходи?» Та одужалий не знав, хто він, бо Ісус зник у натовпі, що юрмився на тому місці. Щойно потім знайшов його Ісус у храмі й мовив до нього: «Оце ти видужав, – тож не гріши більше, щоб

щось гірше тобі не сталося.» Чоловік пішов і оповів юдеям, мовляв, той, хто його оздоровив, – Ісус.

Замість Достойно:

Ангел сповіщав Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес тридневний із гробу, і мертвих воздвигнув він; люди, веселіться.

Ірмос (глас 1): Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на тобі возсіяла. Радій нині і веселися, Сіоне. А ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням рождення твого.

Причасний:

Тіло Христове прийміть,* джерела безсмертного споживіть.* В пам'яті вічний буде праведник, поголосів злих не убоїться (Пс. 111,6–7). * Аلیلуя (х3).

=====

ОГОЛОШЕННЯ

(Кінцевий термін подання до бюлетенів – середа о 12:00)

=====

ТЕПЛО ВІТАЄМО наших парафіян, гостей та відвідувачів, що приєдналися з нами у цій Божественній Літургії. Дякуємо, що молитесь з нами сьогодні в церкві! Бажаємо Вам благословенних вихідних і плідного, здорового та безпечного тижня!

З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ – Божого благословення та наші найкращі побажання всім, хто святкує свої дні народження чи ювілеї. Нехай Господь дарує вам мир, здоров'я та щастя! Многая Літа!

З ДНЕМ МАТЕРІ всіх чудових матерів, бабусь та майбутніх мам! Нехай Господь наш Ісус Христос рясно благословить усіх мам, в цей день коли ми вшановуємо неймовірних жінок, які піклуються, люблять та надихають усіх нас! Нехай цей день буде сповнений посмішок, щастя та радості!

ЧАЙ СОЛОДКЕ ТА КОНЦЕРТ ДО ДНЯ МАТЕРІ

- приєднуйтеся до нас цієї неділі, 11 травня, на чай з солодким та концерт до Дня матері в підвальному залі нашої парафії. Особливий дует Violaset з України розважить нас своїм вражаючим виступом. Відразу після Божественної Літургії о 11:00 ранку.

МОЛЕБЕНЬ ДО БОЖОЇ МАТЕРІ

- служитиметься щоп'ятниці ввечері о 18:30 протягом травня.

ЧУДОТВОРНА ІКОНА МАТЕРІ БОЖОЇ ГОШІВСЬКОЇ

буде знаходитися в нашому соборі в рамках святкування Ювілейного року з неділі, 11 травня, до неділі, 18 травня. Починаючи з понеділка, 12 травня, до п'ятниці, 16 травня, ми молитимемося Розарій о 18:00, а потім о 18:30 відбудеться Молебень. У середу, 14 травня, о 17:45 відбудеться спеціальна процесія навколо собору. Ласкаво просимо всіх! Будь ласка, приєднуйтеся до нас у молитві за заступництво та захист нашої Пресвятої Матері!

ЗГРОМАДЖЕННЯ МАТЕРІВ МОЛИТВИ ЗАПРОШУЄ

– 13 травня 2025 у день об'явлення Фатімської Матері Божої згромадження Матерів Молитви запрошує:
18.00 – Розарій
18.30 – Молебень
19.00 – Біблійні розважання
Опісля вервичка до Фатімської Матері Божої. Провадить парох о.Михайло Богун!

РЕКОЛЕКЦІЇ ДЛЯ ДУХОВЕНСТВА – з 19 по 23 травня у соборі не буде служб, поки отці перебувають на реколекціях.

МАТЕРІ МОЛИТВИ – Зібрання Матері в молитві зазвичай відбуваються в першу неділю кожного місяця після Божественної Літургії об 11:00. Наступна зустріч відбудеться **1 червня 2025**

ТАБІР OSELIA & ТАБІР ST. BASIL: ЛІТО 2025 – Цього року табір Святого Василя та табір Оселя об'єднують зусилля, щоб створити

незабутній літній табір для дітей віком 8-14 років. Ця нова співпраця, розташована в красивій околиці озера Pigeon Lake, пропонує розширену програму, захоплюючі заходи та ту саму гостинну атмосферу, де поєднуються віра та веселощі.

Тиждень 1: Вільних місць більше немає

Тиждень 2: нед, 6 липня – п'ятн, 11 липня

Діти насолоджуватимуться пригодами на свіжому повітрі, релігійними заходами, багаттям, веселощами біля води, командними змаганнями, ремеслами та багатьом іншим – усе це створено для того, щоб залишити незабутні спогади, зміцнюючи їх віру та дружбу.

РЕЄСТРАЦІЯ на www.oseliastbasilcamp.ca

=====

ГОШІВСЬКА ЧУДОТВОРНА ІКОНА

Історія чудотворної ікони Матері Божої в Гошеві сягає в далеке минуле, а саме бере свій початок від 1704–1705 рр., коли шляхтич Андрій Шугай перебував у м. Олаві, Польща і купив там дві копії чудотворної ікони Ченстоховської Матері Божої. Одну копію він подарував своякові Журавлевичу, а другу залишив у себе. Одного разу, коли горів дім Шугаїв, згоріло все, окрім ікони та стіни, на якій вона висіла.

Далі ікона потрапила в родину шляхтича Миколи Марковича Гошовського. І тут також сталося чудо — ікона засяяла неземним світлом, з очей Матері Божої капали сльози. Про побачене очевидці склали свідчення перед Львівським єпископом Атанасієм Шептицьким, який після детального розгляду справи своєю грамотою від 11 липня 1737 р. визнав ікону чудотворною і наказав Гошовському перенести її в монастирську церкву о. Василян, що на Ясній Горі в Гошеві. 5 серпня 1737 р. ікону урочисто перенесено. Тільки до кін. XVIII ст. у літописі монастиря

вже було зафіксовано 117 чудес через заступництво Божої Матері в Гошеві.

1 червня 1950 р. ікону конфіскували співробітники Станіславського УМДБ. Від того часу немає відомостей про місце перебування оригіналу чудотворної ікони. За Божим Провидінням, у другій половині 1950х, о. Нікону Свірському, ЧСВВ, було повідомлено, що ця чудотворна ікона продається на чорному ринку в Нью-Йорку. О. Нікон проживав у Канаді та знав цю ікону дуже добре ще з хлоп'ячого віку, бо виріс в околицях Гошева. Отже, о. Нікон приїхав до Нью-Йорка, купив ікону та привіз її до Оттави, де тоді був Василянський Дім Студій, який сьогодні вже є закритий. Пізніше, коли Отці Василяни там закрили Дім Студій, то ікону перемістили до Мондерського Монастиря в Алберті.

ЗЦІЛЕННЯ РОЗСЛАБЛЕНОГО (ЙО 5:1–15)

від о. Юрій Щурко

Зцілення розслабленого відбувається під час неназваного юдейського свята (Йо 5:1), яке припало на Суботу (Йо 5:9), а отже, з'явилася подвійна причина для відпочинку. Місце події – купіль при Овечих воротах у Єрусалимі – було поганським місцем оздоровлень, присвячене Ескулапові – божкові здоров'я. Ісус бере ініціативу зцілення у Свої руки і запитує розслабленого: «Бажаєш одужати?» (Йо 5:6). Недужий відповідає, що немає нікого, хто допоміг би йому, але Ісус приймає цю половинчасту відповідь і наказує йому «встати» і взяти своє ложе на знак того, що він одужав і бажає брати на себе відповідальність за своє життя. Відтепер він має носити своє ложе на противагу тому, що ложе носило його тридцять вісім років. Ізраїльтяни провели тридцять вісім із сорока років у пустині в Кадеш Барнеа як покарання за брак віри в Господа, який пообіцяв їх провести в Обіцяну Землю (Чис 14). Зцілений чоловік лежав тридцять вісім років

безпорадний і не привертав до себе жодної уваги. Тепер усі релігійні лідери дуже занепокоєні тим, що з ним трапилося, і засуджують його за порушення закону Суботи, бо він встав і носить своє ложе. Оздоровлений каже, що це Ісус його зцілив, і вони одразу ж переключають увесь свій гнів на Нього. Від Йо 5:17 і далі, Ісус, замість оправдовуватися за цю дію, вказує їм, що є Сином Божим, а отже – проголошує Свою рівність із Богом, тому діє для добра людини так само, як це завжди робить Його Небесний Отець.

Meditatio (розважання)

«Устань, візьми ложе твоє і ходи!». У Євангелії Ісус часто здійснює давні сподівання євреїв, але у Витесді Ісус також втілює в життя надії і напівсформовані вірування язичників. Це один з дуже важливих складників вістки цього Євангелія: оскільки «спасіння від юдеїв» (Йо 4:22) і це спасіння приніс Ісус, воно починає поширюватися від євреїв, охоплюючи щораз більше світу. Язичництво намагалось використати у своїх інтересах сили створеного світу. Зцілення, яке вчинив Ісус, – це реальність, на яку давно чекав цей створений світ, і воно ж – початок Нового Творіння. Спасіння, яке приніс у світ Божий Син, знаменує Новий День, на який очікували, самі цього не усвідомлюючи, Ізраїль та цілий світ.

Завершальні вірші цієї 5-ї глави (особливо 25–29, у яких йдеться про майбутнє воскресіння) дозволяють побачити у 8-му вірші натяк на те, яким буде це Нове Творіння. Коли Ісус промовляє «Встань!» (ἐγείρε / egeire), то використовує дієслово, яке в Новому Завіті часто означає воскресіння. Почасти в цьому і полягає таємниця місії Ісуса. Він не послуговується якоюсь із сил створеного світу, щоб підправити певні вади всередині того-таки творіння, – Він несе Нове Життя, Нове Творіння.

Що ж перешкоджає процесові зцілення та нового творення? Цьому противляться не тільки опозиція, але й гріх. Багато чого залишається прихованим, наприклад, у цій ситуації Ісус уважає, що паралітик був покараний за гріхи (вірш 14), але через чотири глави Ісус рішуче ствердить, що сліпороджений не був покараний за свій гріх чи гріхи батьків (Йо 9:1–3). Отже, інколи хвороба буває наслідком гріха, але постійний взаємозв'язок відсутній, і ніколи не можна підозрювати гріховність кожного хворого чи інваліда. Врешті, кожен знає чимало здорових і щасливих грішників. Насправді тут починає обростати сенсом коротке сумне зауваження Прологу (Йо 1:10–11): «До своїх прийшов, а свої Його не прийняли». Люди не були готові до Нового Творіння, до появи Живого Бога, який несе їм Нову Вістку.

Oratio (молитва)

Ісусе, дякую Тобі за дар Нового Життя...

Contemplatio (споглядання)

Зцілення розслабленого – це третій знак / чудо в Євангелії від Йоана. Вражає, що ніхто з релігійних провідників не тішився зціленим – не зауважував живої особи, яка завдяки Ісусові пережила, напевно, найважливішу, радикальну зміну у своєму житті. Вони тільки запримітили, що був порушений формальний припис (пізніше він став частиною Мішни) не носити нічого в Суботу і так зберігати заповідь про відпочинок. Релігійні провідники продовжували жити в колишній (старій) «часовій зоні» і злилися на Ісуса, який їх чомусь турбує. Буква Закону була для них важливіша (і зрозуміліша?), ніж його Дух. Справжній відпочинок, дарований розслабленому, вони не відчитали. Йоан демонструє, що суперечка між «часовими зонами» старого способу життя і Нового Творіння в Ісусі буде лише наростати і завершиться хрестом. Ця ж битва продовжується і понині, приймаючи нові форми. З Воскресінням Ісуса Нове Творіння

St. Josaphat Icons and Bookstore

Located in the Cathedral Auditorium / Basement

* Opened upon request *

Please contact Parish Office (780)422-3181

Or email at parishoffice@josaphat.ca



поширилося на весь світ, проте є люди, які, як і раніше, реагують на цей процес зі злістю...

www.zhyty-slovom.com

=====

THIS WEEK AT THE CATHEDRAL

=====

SUNDAY, MAY 11: SUNDAY OF THE PARALYTIC; Cyril and Methodius, Teachers of Slavs; Mother's Day;

5:00 PM (SAT) – Divine Liturgy for health and intentions of all parishioners;

8:00 AM (SUN)– Great Matins

9:30 AM (SUN) – Divine Liturgy (ENG) for needs and intentions of all parishioners; *for all mothers, grandmothers and expectant mothers;*

11:00 AM (SUN) – Divine Liturgy (UKR) for needs and intentions of all parishioners; *for repose of + Ivan and + Zenia Boyko;*

Mother's Day Concert with Strawberry Shortcake and Tea in the Church Basement

Monday, May 12: Hiers. Epiphanius of Cyprus & Germanus of Constantinople;

No morning Service

6.00 PM – Rosary

6.30 PM – Moleben to the Mother of God

Tuesday, May 13: Martyr Glyceria;

7:00 AM – Devotion to the Holy Face of Jesus

7:30 AM – Divine Liturgy for repose of + Russell Faryna;

6.00 PM – Rosary

6.30 PM – Moleben to the Mother of God

Wednesday, May 14: Martyr Isidore; Mid-Pentecost;

7:00 AM – Rosary (Joyful Mysteries)

7:30 AM – Divine Liturgy for repose of + Mary and + John Berezanski;

6.00 PM – Rosary

6.30 PM – Moleben to the Mother of God

Thursday, May 15: Ven. Pachomius the Great;

7:00 AM – Rosary (Luminous Mysteries)

7:30 AM – Divine Liturgy for health and intentions of Tatiana Burdyliak on occasion of Birthday;

6.00 PM – Rosary

6.30 PM – Moleben to the Mother of God

Friday, May 16: Ven Theodore the Sanctified;

7:00 AM – Rosary (Sorrowful Mysteries)

7:30 AM – Divine Liturgy for health and intentions of all parishioners;

6.00 PM - Rosary

6.30 PM - Moleben to the Mother of God

Saturday, May 17 Apostle Andronicus & those with him;

8:30 AM – Rosary (Glorious Mysteries)

9:00 AM – Divine Liturgy (Bilingual) for health and intentions of all parishioners;

10:00 AM – Our Lady of Sorrows Devotion

4:00 PM – Great Vespers

5:00 PM – Divine Liturgy for needs and intentions of all parishioners;

SUNDAY, MAY 18: SUNDAY OF THE SAMARITAN WOMAN; Martyr Theodotus of Ancyra;

8:30 AM – Great Matins

9:30 AM – Divine Liturgy (ENG) for needs and intentions of all parishioners;

11:00 AM – Divine Liturgy (UKR) for needs and intentions of all parishioners;